



## Original

1. Products consigned from (Exporter's business name, address, country) ZHONGHANG ELECTRONIC MEASURING INSTRUMENTS (XI'AN) CO., LTD NO. 166 WEST AVENUE, XI'AN CITY, SHAANXI, PRC TEL: 0086-029-61807847			Reference No. E235784145090001  <b>ASEAN-CHINA FREE TRADE AREA PREFERENTIAL TARIFF CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined Declaration and Certificate)</b>  <b>FORM E</b>  Issued in <u>THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA</u> (Country)  See Overleaf Notes		
2. Products consigned to (Consignee's name, address, country) THINH PHAT SCALE ELECTRONIC JOINT STOCK COMPANY 57 D1 ST., 25. WARD, BINH THANH DIST, HCM CITY, VIETNAM TEL: (84-8) 62,888,666 ; FAX : (84-8) 62.999.666 TAX CODE 0304788449			4. For Official Use Verification: <u>origin.customs.gov.cn</u>  <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Given  <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Not Given (Please state reason/s)  ----- Signature of Authorised Signatory of the Importing Party		
3. Means of transport and route (as far as known)  Departure date <u>JAN. 08, 2023</u>  Vessel's name / Aircraft etc. <u>SINOTRANS DALIAN/2301S</u>  Port of Discharge <u>CAT LAI, VIETNAM</u>  <u>FROM SHANGHAI, CHINA TO CAT LAI, VIETNAM BY SEA</u>					
5. Item Number	6. Marks and numbers on packages	7. Number and type of packages, description of products (including quantity where appropriate and HS number in six digit code)	8. Origin criteria (see Overleaf Notes)	9. Gross weight or net weight or other quantity, and value (FOB) only when RVC criterion is applied	10. Number, date of Invoices
1	ZEMIC C/NO. :	EIGHT (8) PALLETES OF LOAD CELL HS CODE: 8423.90 *** **	"PE"	2238PIECES  E-J22M345 NOV. 17, 2022	
11. Declaration by the exporter  The undersigned hereby declares that the above details and statement are correct; that all the products were produced in <u>CHINA</u> (Country)  and that they comply with the origin requirements specified for these products in the Rules of Origin for the ACFTA for the products exported to <u>VIET NAM</u> (Importing Country)  <u>Xi'an, China, JAN. 12, 2023</u> Place and date, signature of authorised signatory			12. Certification  It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct.    <u>Xi'an, China, JAN. 12, 2023</u> Place and date, signature and stamp of certifying authority		
13. <input checked="" type="checkbox"/> Issued Retroactively <input type="checkbox"/> Movement Certificate			<input type="checkbox"/> Exhibition <input type="checkbox"/> Third Party Invoicing		

2020202117

**ZHONGHANG ELECTRONIC MEASURING INSTRUMENTS (XI'AN) CO., LTD**

NO.166 WEST AVENUE,XI'AN CITY,SHAANXI,PRC

86-15913210838 Email: jakezhong@zemic.com.cn Web: www.zemic.com.cn

**To Whom It May Concern**

**Certificate of Origin**

**CONSIGNEE:** THINH PHAT SCALE ELECTRONIC JOINT STOCK COMPANY  
ADD : 57 D1 St, 25.Ward, Binh Thanh Distr, HCM CITY, VIET NAM  
Tel (0084-82) 62.888.666 - Fax (0084-28) 3512.7966

**Contract No:** TPS292022

**Invoice No.** E-J22M345 **17-Nov-22**

We hereby certify that the mentioned goods are entirely China origin, Manufactured in our own factory.

We further guarantee that the goods delivered are absolutely new and unused.

HS Code	Description	Goods Description	Q ty	
8423.90	LOADCELL	Loadcell H8C-100kg (includer foot)	100	PCS
		Loadcell H8C-250kg (includer foot)	100	PCS
		Loadcell H8C-500kg (including foot)	200	PCS
		Loadcell H8C-5T (including foot)	200	PCS
		Loadcell YZC 320 -2T (including foot)	200	PCS
		Loadcell L6D 5kg	100	PCS
		Loadcell L6D 8kg	100	PCS
		Loadcell L6D 10kg	20	PCS
		Loadcell L6D 40kg	40	PCS
		Loadcell L6D 50kg	40	PCS
		Loadcell L6G-150kg	20	PCS
		Loadcell H6E-100kg	6	PCS
		Loadcell H6E-150kg	6	PCS
		Loadcell H6E-300kg	6	PCS
		Loadcell 6A SS	100	PCS
		Loadcell VLC106	100	PCS
		Loadcell HM9B-30T	100	PCS
Totat			1438	

**Beneficiary:** ZHONGHANG ELECTRONIC MEASURING INSTRUMENTS (XI'AN) CO., LTD.

**Bank name:** CHINA CONSTRUCTION BANK CORPORATION SHAANXI BRANCH

**Bank address:** N0.6 THE ZHANG BA LIU LU ROAD, XI'AN SHAANXI, CHINA

**Account No.:** 61050186590000000817

**Swift code:** SWIFT CODE:PCBCCNBJSXX



**ZHONGHANG ELECTRONIC MEASURING INSTRUMENTS (XI'AN) CO., LTD**

NO.166 WEST AVENUE,XI'AN CITY,SHAANXI,PRC

86-15913210838 Email: jakezhong@zemic.com.cn Web: www.zemic.com.cn

## To Whom It May Concern

### Certificate of Quality

**CONSIGNEE:** THINH PHAT SCALE ELECTRONIC JOINT STOCK COMPANY  
ADD : 57 D1 St, 25.Ward, Binh Thanh Distr, HCM CITY, VIET NAM  
Tel (0084-82) 62.888.666 - Fax (0084-28) 3512.7966

**Contract No:** TPS292022

**Invoice No.** E-J22M345 **17-Nov-22**

We hereby certify that the mentioned goods are entirely China origin, Manufactured in our own factory.

We further guarantee that the goods delivered are absolutely new and unused.

HS Code	Description	Goods Description	Q ty	
8423.90	LOADCELL	Loadcell H8C-100kg (includer foot)	100	PCS
		Loadcell H8C-250kg (includer foot)	100	PCS
		Loadcell H8C-500kg (including foot)	200	PCS
		Loadcell H8C-5T (including foot)	200	PCS
		Loadcell YZC 320 -2T (including foot)	200	PCS
		Loadcell L6D 5kg	100	PCS
		Loadcell L6D 8kg	100	PCS
		Loadcell L6D 10kg	20	PCS
		Loadcell L6D 40kg	40	PCS
		Loadcell L6D 50kg	40	PCS
		Loadcell L6G-150kg	20	PCS
		Loadcell H6E-100kg	6	PCS
		Loadcell H6E-150kg	6	PCS
		Loadcell H6E-300kg	6	PCS
		Loadcell 6A SS	100	PCS
		Loadcell VLC106	100	PCS
		Loadcell HM9B-30T	100	PCS
Totat			1438	

**Beneficiary:** ZHONGHANG ELECTRONIC MEASURING INSTRUMENTS (XI'AN) CO., LTD.



**Bank name:** CHINA CONSTRUCTION BANK CORPORATION SHAANXI BRANCH

**Bank address:** N0.6 THE ZHANG BA LIU LU ROAD, XI'AN SHAANXI, CHINA

**Account No.:** 61050186590000000817

**Swift code:** SWIFT CODE:PCBCCNBJSXX



Shipper ZHONGHANG ELECTRONIC MEASURING INSTRUMENTS (XI'AN) CO., LTD NO. 166, WEST AVENUE, YANTA DISTRICT, 710119, XI'AN, SHAANXI, CHINA TEL: 0086-029-61807847		 <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">B/L NO. HACK221290869</div>		
Consignee THINH PHAT SCALE ELECTRONIC JOINT STOCK COMPANY 57 D1 ST., 25. WARD, BINH THANH DIST, HCM CITY, VIETNAM TEL: (84-8) 62,888,666 ; FAX : (84-8) 62.999.666 TAX CODE 0304788449		<b>ZHEJIANG ASIATOP SUPPLY CHAIN MANAGEMENT CO.,LTD.</b>  <b>BILL OF LADING</b>		
Notify Party SAME AS CONSIGNEE		For delivery of goods Please apply to:  TAX ID: 0312537960# BSL LOGISTICS CORP# ADD:1/11/76 DANG THUY TRAM STR, WARD 13, BINH THANH DIST, HCM CITY, VIETNAM# TEL:+84.28.36360148 - EXT :104# FAX:+84.28.36360149# LINDA@BSLLOGISTICS.COM		
Pre-carriage by	Place of receipt	ADD:1/11/76 DANG THUY TRAM STR, WARD 13, BINH THANH DIST, HCM CITY, VIETNAM# TEL:+84.28.36360148 - EXT :104# FAX:+84.28.36360149# LINDA@BSLLOGISTICS.COM		
Ocean vessel SINOTRANS DALIAN/2301S	Port of Loading SHANGHAI			
Port of discharge HOCHIMINH CAT LAI	Place of delivery HOCHIMINH CAT LAI			
Final destination				
Container No. Seal No. Marks&Numbers	No.of Containers or Pkgs	Kind of Packages;Description of Goods	Gross weight	Measurement
ZEMIC C/NO.:	8PALLETS	CONTAINER SAID TO CONTAIN  LOAD CELL HS CODE:8423.90	7062KGS	11.762CBM
FFAU1315983/SITB807666				
CFS-CFS				
SHIPPED ON BOARD				
08.Jan,2023				
Total No.Containers or Packages(in words)				
FREIGHT COLLECT				
Freight & Charges	Revenue Tons	Rate Per	Prepaid	Collect
SHIPPER'S LOAD,COUNT AND SEAL				
SAY EIGHT PALLETS ONLY				
Prepaid at	Payable at	Place and date of issue		
		SHANGHAI 08.Jan,2023		
Laden on Board Date	No.Of Original B(s)/L			
RECEIVED in apparent good order and condition except as otherwise noted the total number of containers or other packages or unies enumerated below for unless otherwise stated, to be transported to such place as agreed, authorized or permitted herein and subject to all the terms and conditions appearing on the front and reverse of this Bill of lading the which the Merchant agree by accepting this Bill of lading,any local privileges and customs notwithstanding. The particulars given below as stated by the shipper and the weight, measure, quantilly, condition, contents and value of the Goods are unknown to the Carrier. In witness where of one(1)original Bill of Lading has been signed if not otherwise stated below, the same being accomplished the other(s), if any, to bevoid.		For and on behalf of  Authorized Signature(s)		
As Agent for the Carrier				